



24.6.2010

MEDDELELSE TIL MEDLEMMERNE

Om: Andragende 1720/2009 af Vince Llewelyn, britisk statsborger, om den manglende anerkendelse af britisk registreret partnerskab i Frankrig og kravet om visum for hans partner

1. Sammendrag

Andrageren, som har indgået registreret partnerskab med en newzealandsk statsborger, vil gerne arbejde i Frankrig, men kan ikke få sin partner med uden visum. Ifølge andrageren er partnere i modsætning til EU-borgeres ægtefæller ikke berettigede til langtidsvisum for familiemedlemmer, og den eneste mulighed for dem er at opnå turistvisum, studentervisum eller visum til feriejob. Han finder situationen diskriminerende.

2. Opfyldelse af betingelserne for behandling

Andragendet opfylder betingelserne for behandling (fastslået den 1. marts 2010). Kommissionen anmodet om oplysninger (forretningsordenens artikel 202, stk. 6).

3. Kommissionens svar, modtaget den 24. juni 2010.

"I henhold til den gældende EU-lovgivning¹ har Frankrig ret til at kræve, at tredjelandsstatsborgere er i besiddelse af et indrejsevisum. Newzealandske statsborgere kan imidlertid i henhold til forordning nr. 539/2001 rejse til EU-medlemsstaterne uden visum i forbindelse med korte ophold.

¹ Rådets forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav (EFT L 81 af 21.3.2001, s. 1).

Artikel 2, stk. 2, litra b), i direktiv 2004/38/EF¹ giver registrerede partnere ret til at ledsage eller slutte sig til en unionsborger i værtsmedlemsstaten, der betragter registreret partnerskab som sidestillet med ægteskab.

Selv om fransk lovgivning giver mulighed for at indgå et registreret partnerskab (*Pacte Civil de Solidarité* - PACS), sidestiller den ikke registreret partnerskab med ægteskab. Hvis en person imidlertid ansøger om indrejse og ophold som registreret partner til en unionsborger, skal de franske myndigheder i kraft af artikel 3, stk. 2, i direktivet i overensstemmelse med den nationale lovgivning lade den pågældendes indrejse og ophold. Det indebærer, at myndighederne skal foretage en omfattende undersøgelse af partnerens personlige forhold. Et afslag på indrejse og ophold skal være begrundet, meddeles skriftligt, og der kan indgives en klage over afgørelsen. Dette finder anvendelse på alle registrerede partnerskaber, uanset om det drejer sig om par af samme køn eller det modsatte køn.

For så vidt angår de franske myndigheders manglende anerkendelse af det registrerede partnerskab, som andrageren og hans partner har indgået, har Kommissionen allerede sendt en skrivelse til de franske myndigheder om de vanskeligheder, som britiske statsborgere, der har indgået registreret partnerskab i Det Forenede Kongerige, møder i Frankrig. De kan hverken få deres registrerede partnerskab anerkendt i Frankrig eller indgå en *Pacte Civil de Solidarité*, da de ikke er ugifte. Kommissionen understregede, at en sådan situations betydning på det personlige, administrative, formuemæssige og økonomiske plan sandsynligvis vil forhindre de berørte unionsborgere i fuldt ud at udøve deres ret til at tage ophold i Frankrig. Kommissionen oplyste endvidere, at disse problemer ville rejse spørgsmål i relation til EU-retten, navnlig med hensyn til princippet om ikkeforskelsbehandling begrundet i nationalitet og unionsborgernes ret til ophold.

For at løse disse problemer vedtog den franske nationalforsamling den 28. april 2009 en ændring til § 515-1-7 i den franske civilret, i henhold til hvilken "*les conditions de formation et les effets d'un partenariat enregistré ainsi que les causes et les effets de sa dissolution sont soumis aux dispositions matérielles de l'Etat de l'autorité qui procède à son enregistrement*"². Det tilkommer ikke Kommissionen at fortolke denne nationale bestemmelse. Det er imidlertid Kommissionens opfattelse, at denne ændring løser de problemer, som andrageren stødte på, da han forsøgte at rejse til Frankrig."

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/38/EF af 29. april 2004 om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område (EUT L 158 af 30.4.2004, s. 77).

² Ændring offentliggjort i lovtidende den 13. maj 2009. *Betingelserne for at indgå et registreret partnerskab samt virkningerne deraf og årsagerne til og følgerne af opløsningen er underlagt den gældende lovgivning i det land, hvor den kompetente myndighed for registreringen af dette partnerskab, hører hjemme* (uofficiel oversættelse).